



Brüsszel, 2019. november 15.
(OR. en)

13683/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0202(NLE)

CLIMA 283
ENV 889
ENER 480
IND 269
COMPET 707
MI 754
ECOFIN 962
TRANS 505
AELE 62
CH 59

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	13177/18 + ADD 1
Biz. dok. sz.:	12508/19 + ADD 1
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás I. és II. mellékletének módosítása tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspontról – Elfogadás

1. Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) célja az EU és Svájc kibocsátáskereskedelmi rendszerének összekapcsolása azáltal, hogy lehetővé teszi, hogy az egyik rendszerben kibocsátott kibocsátási egységekkel a másik rendszerben kereskedjenek, és ott a megfelelés teljesítésére használják fel azokat.
2. A Tanács 2017. november 10-én elfogadta a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló (EU) 2017/2240 határozatot¹. A megállapodást 2017. november 23-án írták alá.

¹ HL L 322., 2017.12.7., 1. o.

3. A Tanács 2018. január 23-án elfogadta a megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2018/219 határozatot². A határozat a megerősítő vagy jóváhagyó okiratoknak a felek közötti cseréjét követő év január 1-jén lép hatályba. Az Unió jóváhagyó okiratáról akkor küldhető értesítés, ha a Svájci Államszövetség hatályba léptette azokat az előírt szabályokat, amelyek a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszert a légi közlekedésre is kiterjesztik, és a megállapodás I. mellékletét ennek megfelelően módosították.
4. A megállapodás 12. cikke vegyes bizottságot hozott létre, amely felel a megállapodás végrehajtásáért. A megállapodásnak a vegyes bizottságra vonatkozó rendelkezéseit a megállapodás aláírásának napjától ideiglenesen alkalmazzák. A megállapodás 13. cikkének (2) bekezdése értelmében a vegyes bizottság határozhat a megállapodás mellékleteinek módosításáról. A vegyes bizottság első ülését 2019. január 25-én tartották.
5. A Bizottság 2019. szeptember 25-én benyújtotta az Unió által az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás I. és II. mellékletének módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozati javaslatot³.
6. A környezetvédelmi munkacsoport 2019. október 7-én megvizsgálta a bizottsági javaslatot. A környezetvédelmi munkacsoportban folytatott megbeszélések és a delegációk észrevételei alapján az elnökség kompromisszumos javaslatot⁴ dolgozott ki, amelyről hallgatólagos beleegyezési eljárást követően a környezetvédelmi munkacsoportban október 18-án megállapodás jött létre.

² HL L 43., 2018.2.16., 1. o.

³ 12508/19 + ADD 1.

⁴ 13177/19 + ADD 1.

7. Ezért felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a 13327/19 dokumentumban foglalt és a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített, az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás I. és II. mellékletének módosítása tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatot. Amint a vegyes bizottság módosította az említett mellékleteket, úgy tekinthető, hogy teljesültek az Unió jóváhagyó okiratáról szóló értesítéshez szükséges feltételek.

Az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően a tanácsi határozat szövegét tájékoztatás céljából továbbítani fogjuk az Európai Parlament részére.
